SII 7.39: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 39. (A.R. No. 37 of 1900). ON A SECOND PILLAR IN THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0039

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0039.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī 〈||〉 nṛ**pato〈2〉(ṅkarkku) yāṇṭu Iru〈3〉pattoṉṟāvatu〈4〉 kūrattu **sab-hai**〈5〉y(o) meḻuttu O〈6〉ymān(ā)ṭṭu perā〈7〉yūrnāṭṭu nallā〈8〉yūr peruñci[4+]〈9〉 [4+] pakkal nāṟ〈10〉kaḻañcu po[3+]〈11〉 [6+] I〈12〉[2+] cāṉa[4+] ru〈13〉ṭṭa[6+]〈14〉 kaḻit[7+]〈15〉 ṇṭa muppatu[2+]〈16〉 [1 lost line]〈17〉 [1 lost line]〈18〉 [1 lost line]〈19〉 [1 lost line]〈20〉 [1 lost line]〈21〉 ṭṭiyūṭṭuvata[5+]〈22〉 ttom Ūṭṭā[2+]〈23〉 vi-taṉāl vanta[3+]〈24〉 [2+] Avvavvāṭṭai[4+]〈25〉 [3+] kayākap paṇit〈26〉(to)m **sab-hai**yo(m)[2+]〈27〉 ppaṇikka veḻuti[3+]〈28〉 Ivvūr **(ma)dhyastha**n[3+]〈29〉 [2+] vinīta(n)e(n)[3+]〈30〉 ṭṭip pottaṉ[4+]

Commentary

〈16–20〉 16 to 20 Damaged.

Bibliography

Digital edition of SII 7.39 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 15, item 39.